

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Intézmény

Országos Vízügyi Főigazgatóság

Székhely: 1012 Budapest, Márvány utca 1/D.

Adószám: 15796019-2-41

Államháztartási egyedi azonosító: 332317

KSH statisztikai számjel: 15796019-8411-312-01

Bankszámlaszám: Magyar Államkincstár 10032000-00319841-00000000

Képviselő: Láng István főigazgató

Tel: 225-44-00

Fax: 212-07-73

E-mail: lang.istvan@ovf.hu

mint **Vevő** (a továbbiakban: Vevő),

másrészről a(z)

Eladó

Cég neve: **GDI Magyarország Kft.**

Székhely: 1134 Budapest, Váci út 33. 9. emelet

Adószám: 10255043-2-41

KEF azonosító: 200608

Cégjegyzék szám: 01-09-063008

Bankszámlaszám: 10918001-00000005-36590002

Képviselő: Tóth László

Képviselő titulusa: ügyvezető

mint Eladó¹ (a továbbiakban együtt: Eladó) között (a továbbiakban: Felek) alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

A szerződés létrejöttének előzménye:

Hivatkozva a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (továbbiakban: Beszerző) által **TED 2018/S 202-458611, (KÉ-19114/2018), EKR000261762018** szám alatt a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére „**Térinformatikai szoftverek és kapcsolódó szolgáltatások**” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás eredményeképpen létrejött keretmegállapodásra (a továbbiakban: KM) a verseny újranyitás/megrendelés eredményeként megrendeljük Önöktől a jelen megrendelés 1. számú mellékletben meghatározott termékeket/szolgáltatást az alábbi feltételekkel:

¹ A keretmegállapodásos eljárás első részében közös ajánlatot tevő ajánlattevők közösen kötelesek szerződést kötni. A szöveg a közös ajánlattevők száma szerint bővítendő.

1. A keretmegállapodásra vonatkozó adatok:

KM azonosítószáma: KM01GEOS18

KM aláírásának dátuma: 2019. február 4.

KM időbeli hatálya: A megállapodás aláírástól számított 48 hónapos határozott időtartam, amennyiben azt Beszerző és Eladó akaratgyezysséggel fenntartja. A 48 hónapig tartó határozott időtartam két részből áll. Az ún. „aktív időszak” alatt a keretmegállapodásra hivatkozással megrendelés igazolható vissza, egyedi szerződés köthető, míg a „passzív időszak” alatt az aktív időszakban megkötött szerződések teljesítésére van lehetőség. Az aktív időszakban megkötött szerződések tárgyának és mennyiségének módosítása a passzív időszakban nem lehetséges. A passzív időszakban új egyedi szerződés megkötése már nem lehetséges kivéve, ha az Intézmény a keretmegállapodás aktív időszakában az eljárását a központosított közbeszerzési Portálon megindította, figyelemmel a jelen keretmegállapodás VI.1.12 pontjában előírtakra. Az aktív időszak jelen keretmegállapodás aláírásától a keretösszeg kimerüléséig vagy a keretmegállapodás tárgya szerinti közbeszerzési eljárás alapján kötendő új keretmegállapodás hatálybalépéséig, de legkésőbb a keretmegállapodás hatályától visszszámított 61. napon 24:00 óráig tart.

KM keretösszege: nettó **2.000.000.000,-** Ft, azaz nettó **Kétmilliárd** forint.

2. A beszerzés tárgya:

„ESRI ELA ArcGIS Package Level5 beszerzése”

A jelen szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen, a Megrendelő - a hivatkozott KM tárgyát képező termékekre/szolgáltatásokra vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre.

3. A megrendelés teljesítési határideje:

- Első részteljesítés a szoftver licenz leszállítása, valamint a tárgyévra vonatkozó szoftver licenz követésről, **azaz terméktámogatási szolgáltatás biztosításáról** licenz-igazolás átadása: a szerződés aláírásától számított 60 napon belül.
- Második részteljesítés: a 2020. évre (12 havi) vonatkozó szoftver licenz követésről licenz-igazolás átadása, amely 2019. december 1-ig teljesítendő.
- Harmadik részteljesítés: a 2021. évre (12 havi) vonatkozó szoftver licenz követésről licenz-igazolás átadása, amely 2020. december 1-ig teljesítendő.
- Negyedik részteljesítés: a 2022. évre (12 havi) vonatkozó szoftver licenz követésről licenz-igazolás átadása, amely 2021. december 1-ig teljesítendő.
- Ötödik részteljesítés, egyúttal végteljesítés: 2023. évre (12 havi) vonatkozó szoftver licenz követésről licenz-igazolás átadása, amely 2022. december 1-ig teljesítendő.

4. A teljesítés helye: a Megrendelő által megjelölt magyarországi cím: 1012 Budapest, Márvány u. 1/d.

5. A jótállás kezdete: a teljesítés Intézmény általi elismerését (teljesítés igazolás) követő nap.

A jótállásra egyébiránt a keretmegállapodás rendelkezései irányadók.

6. A fizetendő ellenérték:

A tárgyi megrendelésért fizetendő ellenérték **285.625.800 Ft+ÁFA**

Az Eladó a jelen szerződés alapján szállítandó termékek/szolgáltatások szállítását/teljesítését az 1. számú mellékletben meghatározott szerződéses árakon teljesíti. A szerződéses ár (termékek, eszközök esetén) tartalmazza a kiszállítás díját, a behozatallal, a forgalomba hozatallal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat.

A közbeszerzési díj alapja a Megrendelő általi beszerzések általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 2% + ÁFA.

7. Fizetési feltételek:

A termékek ellenértékének Intézmény által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 135. § (1) és (4) és a Kbt. 136. § (1) bekezdésében meghatározott szabályok szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 30 napon belül történik.

Megrendelő késedelmes fizetése esetén Eladónak jogában áll a Ptk. 6: 155. § szerinti késedelmi kamatot felszámítani.

Eladó

- a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

Az Eladó köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül kiállítani, majd az Intézmény részére eljuttatni. A számlához a Kbt. 135. §-ában meghatározott iratokat mellékelni kell.

A számlán csak a jelen keretmegállapodás hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.

- Az Eladó a jelen egyedi szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.
- Késedelmes fizetés esetén az Intézmény a Ptk. szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet az Eladónak.
- Az Eladó az egyedi szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, és az előre fizetés sem megengedett, kivéve az Európai Unió támogatásából megvalósuló beszerzéseket érintő Eladói előlegfizetés esetét.

Eladó a számlát az alábbiak szerint köteles kiállítani:

- a) a számla szabályszerű kiállítása után az Eladó a számlát Vevő nevére, Vevő (postafiók) címére (cím: ajánlatkérő székhelye: 1012 Budapest, Márvány utca 1/D.) küldi,
- b) a számlán szerepeltetni szükséges a szállított termékek megnevezése, VTSZ/SZJ száma mellett Vevő által megadott belső azonosításra szolgáló szerződés számot valamint fizetési határidőként 30 napot,
- c) a számlán fel kell tüntetni a bankszámlaszámot, a bank nevét, valamint az adószámot,
- d) a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést
- e) a számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (ÁFA tv.) 169. § szerinti előírásoknak.

8. Szerződésszegés, szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

a vonatkozó keretmegállapodás X.2.1 - 2.5 pontja alapján:

Amennyiben a szerződésben meghatározott (rész)határidőig Eladónak felróható okból a szerződésben meghatározott termékek, illetve dokumentumok átadás-átvétele nem fejeződik be sikeresen, Eladó – az erre okot adó körülmény jellegétől (késelem, hibás teljesítés vagy meghiúsulás) függően – késedelmi, hibás teljesítési vagy meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

A késedelmi kötbér mértéke: a késedelem 1-10. napja alatt napi 0,5%, a késedelem 11. napjától napi 1% mértékű. A késedelmi kötbér maximális mértéke 20 %. A késedelmi kötbér alapja a késedelmesen teljesített mennyiség nettó értéke.

A hibás teljesítési kötbér mértéke: a hibás teljesítés 1-10. napja alatt napi 0,5%, a 11. napjától napi 1% mértékű. A hibás teljesítési kötbér maximális mértéke 20%. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan teljesített mennyiség nettó értéke.

Jelen szerződés Eladónak felróható meghiúsulása esetén Eladó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke jelen szerződés nettó értékének 25 %-a. Jelen szerződés meghiúsultnak tekintendő, amennyiben Vevő Eladó súlyos szerződésszegése miatt jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja vagy Vevő jelen szerződéstől Eladó súlyos szerződésszegése miatt eláll.

Figyelemmel a KM X.2.2. pontjára, ugyanazon kötbéralap tekintetében csak egy kötbér alkalmazható.

Vevő a kötbérigényről kötbérértesítőt állít ki, melynek összegét jogosult az Eladót megillető díjba beszámítani. Vevő jogosult az esedékessé vált kötbér összegét a díjból visszatartani a Kbt. szabályainak betartásával.

Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő jogosult a kötbért meghaladó kárának érvényesítésére, illetve, hogy a késedelmi illetőleg hibás teljesítési kötbér megfizetése nem menetesíti a teljesítés alól.

A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét. A Ptk. 6:187. § (2) bekezdése alapján a jogosult hibás teljesítés miatti kötbér mellett nem érvényesíthet szavatossági igényt.

9. A szerződés módosítása, megszüntetése és megszűnése:

Megrendelő a szerződést felmondja – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

- a) Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

10. A Megrendelő részéről kapcsolattartó és adatai:

Jelen szerződésben Felek szakmai kapcsolattartásra kijelölt képviselői:

Vevő részéről kapcsolattartásra jogosult	
Neve:	dr. Kubinyi Imre
Beosztása:	Informatikai főosztályvezető
Levelezési címe:	1012 Budapest, Márvány u. 1/d.
Telefonszáma:	+36-1-225-4400/10198
Mobiltelefon száma:	+36-20-211-5871
e-mail címe:	kubinyi.imre@ovf.hu

Eladó részéről kapcsolattartásra jogosult	
Neve:	Szabó Krisztina
Beosztása:	üzletágvezető
Levelezési címe:	1134 Budapest, Váci út 33., V33 Irodaház, "A" épület, 9. em.
Telefonszáma:	+36-1-428-8040
Mobiltelefon száma:	+36-20-491-3008
e-mail címe:	krisztina.szabo@gdihu.hu

Jelen szerződésben Vevő részéről teljesítés igazolására jogosult személy:

Vevő részéről teljesítés igazolására jogosult	
Neve:	dr. Kubinyi Imre
Beosztása:	Informatikai főosztályvezető
Levelezési címe:	1012 Budapest, Márvány u. 1/d.
Telefonszáma:	+36-1-225-4400/10198
Mobiltelefon száma:	+36-20-211-5871
e-mail címe:	kubinyi.imre@ovf.hu

Felek jelen pontban meghatározott kapcsolattartóik útján tartják a szerződés teljesítése során a kapcsolatot. Bármelyik Fél jogosult a 14.1., 14.2. pontban meghatározott kapcsolattartója/teljesítésigazolója személyét megváltoztatni. Szerződő felek megállapodnak, hogy a kapcsolattartók, teljesítésigazoló személyében bekövetkező változás nem igényel szerződésmódosítást, elegendő arról a másik Felet írásban tájékoztatni. A kapcsolattartó/teljesítésigazoló személyében bekövetkezett változás a másik Féllel való szerződésszerű közléstől hatályos. A kapcsolattartó személyek a szerződésmódosításra nem jogosultak.

Szerződő Felek rögzítik, hogy minden, jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozatot vagy egyéb értesítést (a továbbiakban: értesítés) szerződésszerűen küldenek meg egymásnak. Szerződésszerű megküldésnek minősül, az írásban és

- írásban igazolt személyes átadással,
- tértivevényes ajánlott levélben,
- elektronikus aláírással ellátott visszaigazolt e-mailben vagy
- visszaigazolt telefax útján – megküldött értesítés.

Az e-mail vagy telefax útján történő kézbesítés esetén az értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette, arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett. A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az a feladóhoz nem kereste jelzéssel érkezett vissza), az iratot – az ellenkező bizonyításáig – a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a postai utat kizárólag a szerződésszegéssel, valamint a jelen szerződés megszüntetésével kapcsolatos értesítések megküldésére veszik igénybe. Jelen pontban meghatározott esetekben azonban a kézbesítés kizárólag postai úton (tértivevényes ajánlott levélben) vagy írásban igazolt személyes átadással történhet.

11. Vevő és Eladó rögzítik, hogy az egyedi szerződés kizárólag a Kbt. 141. §-a alapján módosítható

12. A megrendelés és az annak visszaigazolásával létrejövő szerződés tartalmának értelmezése:

A jelen megrendelésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve mellékletei vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók.

Jelen megrendelés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.

Jelen megrendelés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és az Eladó között létrejött fent hivatkozott KM, és az alábbi melléklet*:

- 1. számú melléklet: Műszaki leírás**
- 2. számú melléklet: Megrendelt termék/szolgáltatás- és árlista**
- 3. számú melléklet: Master Agreement (ill. MLA)**
- 4. számú melléklet: Szervezeti szintű Licenc felhasználási feltételekre vonatkozó megállapodás (ill. ELA)**
- 5. számú melléklet: A KM01GEOS18 keretmegállapodás teljesülési értéke**

A szerződést a felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékukkal és üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt „6” eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Dátum: Budapest, 2019. szeptember 16.


Láng István
főigazgató
Országos Vízügyi Főigazgatóság

GDI Magyarország Kft.
1134 Budapest, Váci út 33. 9.em.
Tel.: 1/428-8040 Fax: 1/428-8042
Adósz.: 10255043-2-41
C/sz.: 01-09-063008
Bankszá.: 10218001-00000005-36590002 ...
Tóth László
ügyvezető
GDI Magyarország Kft.

Pénzügyi ellenjegyző:


Dr. Tóth László
gazdasági főigazgató-helyettes

Jogi ellenjegyző:


Dr. Elek Ádám
jogi osztályvezető

Műszaki leírás

ESRI ELA ArcGIS Package Level5 beszerzéséhez

Általános műszaki leírás

A Végfelhasználói szervezetnél, azaz az Országos Vízügyi Főigazgatóság és a 12 darab Vízügyi Igazgatóság térinformatikai képességeinek, vízügyi téradat nyilvántartási és elemzési feladatainak, valamint jelentési kötelezettségeinek ellátásához szükséges Esri ELA (Esri Szervezeti szintű) licence megállapodás keretében elérhető ArcGIS szoftver eszközök hozzáférést szükséges biztosítani a már meglévő szervezeti szintű térinformatikai rendszer építését támogató licence konstrukció keretében további 5 év szoftverkövetéssel.

A szervezeti szintű térinformatikai rendszer építését támogató licence konstrukció keretében legalább az alábbi típusú és mennyiségű szoftvertermék elérését szükséges biztosítani:

Sor- szám	Termék megnevezése	Időszakra vonatkozó Szervezeti szintű licence igény	Biztosítandó hozzáférés
1.	ArcGIS Desktop Advanced Concurrent Use License	1	100
2.	ArcGIS Desktop Standard Concurrent Use License	1	80
3.	ArcGIS Desktop Basic Concurrent Use License	1	80
4.	ArcGIS 3D Analyst for Desktop Concurrent Use License	1	100
5.	ArcGIS Spatial Analyst for Desktop Concurrent Use License	1	100
6.	ArcGIS Network Analyst for Desktop Concurrent Use License	1	100
7.	ArcGIS Publisher for Desktop Concurrent Use License	1	50
8.	ArcGIS Geostatistical Analyst for Desktop Concurrent Use License	1	40
9.	ArcGIS Schematics for Desktop Concurrent Use License	1	40
10.	ArcGIS Data Interoperability for Desktop Concurrent Use License	1	40
11.	ArcGIS Tracking Analyst for Desktop Concurrent Use License	1	12
12.	ArcGIS Workflow Manager for Desktop Concurrent Use License	1	24
13.	ArcGIS Data Reviewer for Desktop Concurrent Use License	1	24
14.	ESRI Production Mapping for Desktop Concurrent Use License	1	24
15.	ArcGIS For Maritime: Charting for Desktop Concurrent Use License	1	12

16.	ESRI CityEngine Advanced Single Use for 64-Bit Windows License	1	2
17.	ArcGIS Enterprise Advanced (Windows) Up to Four Cores License	1	14
18.	ArcGIS for INSPIRE for ArcGIS GIS Server Advanced Up to Four Cores License	1	2
19.	ArcGIS Image Server (Windows) Up to Four Cores License	1	14
20.	ArcGIS Data Interoperability for ArcGIS GIS Server Advanced (Windows) Up to Four Cores License	1	2
21.	ArcGIS GeoEvent Server (Windows) Up to Four Cores License	1	2
22.	Portal for ArcGIS License	1	100
23.	Insights for ArcGIS Enterprise License	1	2
24.	ArcGIS Online Term License	1	1
25.	Drone2Map for ArcGIS Online Term License	1	2
26.	ArcPad Single Use License	24	24

Részletes műszaki leírás

Megrendelő közli, hogy valamennyi termék esetében elfogadja a megadott termékkel egyenértékű műszaki megoldást, illetve terméket. A használt megnevezések csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, ajánlatkérő azzal egyenértékű terméket/ is elfogad. Az egyenértékűséget az ajánlattevőnek kell bizonyítani, ehhez minden adatot az ajánlattevőnek kell megadnia.

Cikkszám	Megnevezés	Mennyiség
ELA5	ESRI ELA ArcGIS Package Level5	1db

Megrendelt termék- és árlista

Tét el	KEF kód Terméka zonosító	Termék megnevezé s	Mennyi ség	Mennyi ségi egység	Szerződés azonosító	Egység ár (nettó Ft)	Összesen ár (nettó Ft)	Szállít ási idő (nap)	Jótállási idő (hónap)
1.	ELA5	ESRI ELA ArcGIS Package Level5	1	db	KM01GEOS18	285.625.800,-	285.625.800,-	60	12
Összesen ár Ft (nettó)							285.625.800,-		

Közbeszerzési díj	2%	Ft (nettó)	5.712.516,-
Áfa kulcs	27%	Áfa Ft	78.661.346,-
Bruttó összesen ár Ft			369.999.662,-

Dátum: Budapest, 2019. szeptember 16.

Megrendelő:



Pénzügyi ellenjegyző:



3. számú melléklet
a 18638-0005/2019. nyilvántartási számú szerződéshez

Master Agreement (ill. MLA)

4. számú melléklet
a 18638-0005/2019. nyilvántartási számú szerződéshez

**Szervezeti szintű Licenc felhasználási feltételekre
vonatkozó megállapodás (ill. ELA)**

5. számú melléklet
a 18638-0005/2019. nyilvántartási számú szerződéshez

KM teljesülésigazolás

Megjegyzés: Beszerző portáljáról kinyomtatott nézeti kép

Keretszerződés megtekintése

Keretszerződés adatai | Szerződés adatai | Szerződés adatai | Szerződés adatai | Szerződés adatai | Szerződés adatai

Tájékoztatók szerződés és kapcsolódó dokumentációhoz: KM18638-0005/2019

KM szerződés adatai	Szerződés adatai	Szerződés adatai	Szerződés adatai
KM szerződés adatai	Szerződés adatai	Szerződés adatai	Szerződés adatai

Dokumentumok

1. Dokumentumok

Dokumentum neve	Fájlnév	Fájl mérete	Utolsó módosítás időpontja	Utolsó módosító	Verzió	Műveletek
Keretszerződés megkötéséről	Keretszerződés megkötéséről	5737 byte	2019.02.04. 16:54:46	Közzététel	1.0	↓
Műszaki leírás	Műszaki leírás	618 byte	2019.02.04. 16:54:32	Közzététel	1.0	↓
Műszaki leírás	Műszaki leírás	618 byte	2019.02.04. 16:54:32	Közzététel	1.0	↓
Enterpreneur Agreement	Enterpreneur Agreement	85 byte	2019.02.04. 16:54:46	Közzététel	1.0	↓
Technikai leírás	Technikai leírás	470 byte	2019.02.04. 16:54:43	Közzététel	1.0	↓

Közzététel és Eljárás Főigazgatóság